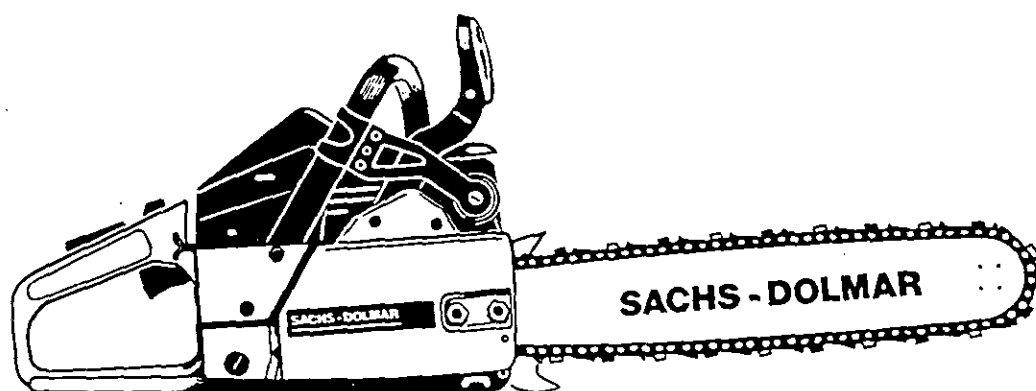


- (D) Ersatzteilliste
- (GB) Spare Parts List
- (F) Liste de pièces détachées
- (E) Lista de piezas de repuesto

SACHS
DOLMAR

12/89



SACHS-DOLMAR	109	Nr. 52483 →
SACHS-DOLMAR	110, 110H	No. 102650 →
SACHS-DOLMAR	111, 51	No 97861 →
SACHS-DOLMAR	115, 115H	No. 99320 →

1

Inhaltsverzeichnis für Ersatzteilliste
Index for Spare Parts List
Table des matières pour liste de pièces détachées
Índice para lista de piezas de repuesto

109, 110, 111, 51, 115

SACHS
DOLMAR

Doppelseite
Double page
Page double
Pag. doble

Benennung
Description
Désignation
Denominación

2

Zylinder, Kolben, Kurbeltrieb, Kurbelgehäuse mit Öltank
Cylinder, piston, crankshaft, crankcase with oil tank
Cylindre, piston, vilebrequin, carter- vilebrequin avec réservoir d'huile
Cilindro, pistón, cigüeñal, carter cigüeñal con depósito de aceite

3

Kraftstoff- Tank mit Griff kpl., Bügelgriff, Schwingungsdämpfer, Auspufftopf
Fuel tank with grip, tubular grip, rubber buffer, muffler
Réserv. carburant avec poignée, poignée tubulaire, amortisseur, pot d'échappement
Depósito de combustible con mango, mango tubular, amortiguador, silencioso

4

Zündelektronik, Polrad, Anwerfvorrichtung
Ignition electronics, flywheel, starter
Allumage électronique, roue polaire, dispositif de démarrage
Bobina encendido, volante magnético, dispositivo de arranque

5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, embrague, freno de cadena

6

Abdeckhaube, Luftfilter, Ansaugsystemteile
Hood, air filter, intake system pieces
Capot protecteur, filtre à air, pièces de système d'aspiration
Cubierta protectora, filtro de aire, piezas sistema aspiración

7

Vergaserteile
Carburetor parts
Pièces de carburateur
Piezas de carburador

WALBRO WT 76

8

Vergaserteile
Carburetor parts
Pièces de carburateur
Piezas de carburador

TILLOTSON HU 83 B

9

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug, Zubehör
Guide bars, saw chains, tools and accessories
Rail-guides et chaînes, outils et accessoires
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas, accesorios

Sonstige Symbole
Other symbols
Autres symboles
Otros símbolos

Änder.
Alterat.
Modif.
Modif.

Erläuterung

Comment

Commentaire

Légende

①
(m*)

=

Keine Serienausführung, jedoch verwendbar

No standard execution, may be used

Aucune exécut. en série, cependant utilisable

No es de serie, pero sirve

S5/87

Siehe Service-Information Nr. / Jahr

See Service-Information No. / Year

Voir Service-Information No. / Année

Véase inform. servicio No. / Año

TE

Teil entfällt im Ersatz

Part obsolete- exchange

Pièce supprimée- rempl.

Pieza suprimida-sustituto

NL

Nicht mehr lieferbar

No more available

Plus livrable

Agostado

4/87

Neues Teil ab: Monat / Jahr

New part from: Month / Year

Nouv. pièce à partir de: Mois / Année

Pieza nueva a partir de: Mes / Año

Korr.

Druckfehler-Berichtigung

Correction of error

Rectification d'erreurs

Fede errata

GE

Teil gleichwertig ersetzt

Modified part

Pièce modifiée

Pieza modificada

Q

Qualitätsverbesserung

Quality improvement

Amélioration de qualité

Calidad mejorada

:

Neues Teil, nicht austauschbar

New part, not interchangeable

Pièce nouvelle, non interchangeable.

Pieza nueva, no intercambiable

Teilegruppe kpl.

Group of parts assy.

Ensemble de pièces cpl.

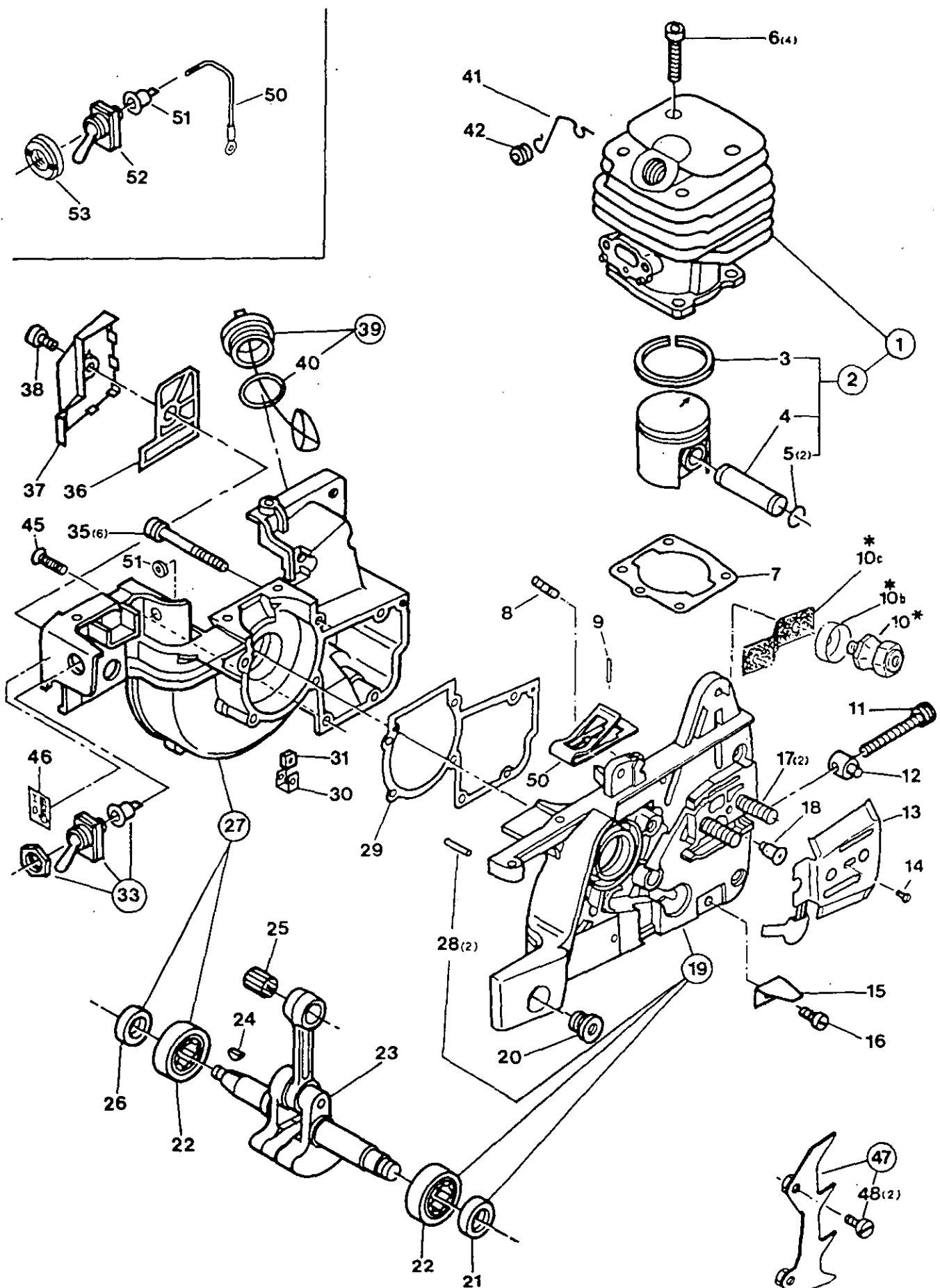
Grupo de piezas cpl.

Meterware (Länge in mm, siehe Spalte: Anz.)

Sold by metre (length in mm see column: Qty.)

Au metre (longueur en mm, voir colonne: Qté.)

Por metro (longitud en mm, véase col.: Cdad.)



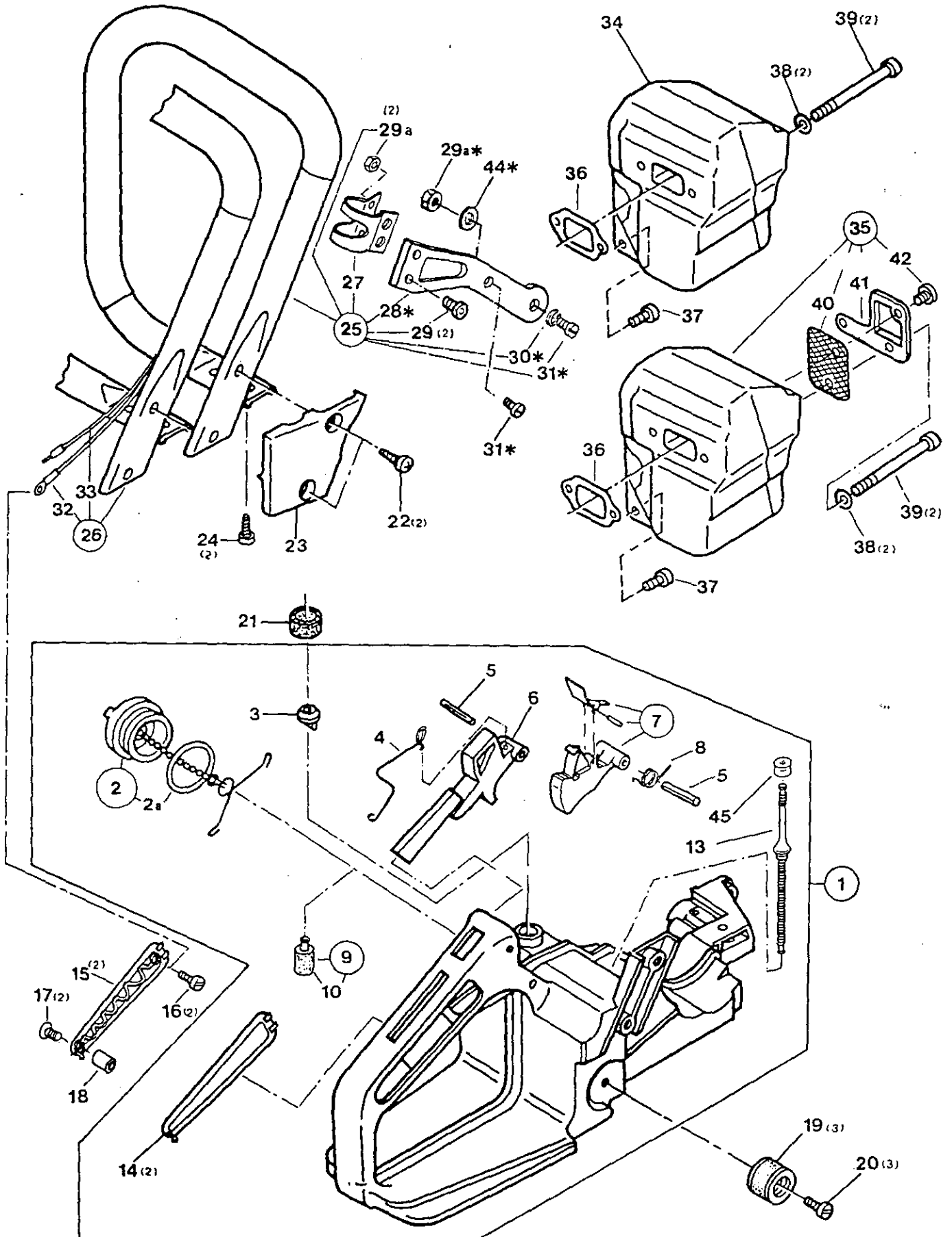
		Typ/Model				Zylinder, Kolben, Kurbeltrieb, Kurbelgehäuse mit Öltank Cylinder, piston, crankshaft, crankcase with oil tank Cylindre, piston, vilebrequin, carter- vilebrequin avec réservoir d'huile Cilindro, pistón, cigüeñal, carter cigüeñal con depósito de aceite			
		109	110	111-51	115				
Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung		Description	Désignation	Denominación	
1	020 130 020		1			Zylind. mit Kolben kpl. ø 40	Cylinder and piston assy.	Cylindre et piston cpl.	Cilindro con piston, cpl.
1	032 130 010		1			Zylind. mit Kolben kpl. ø 40	Cylinder and piston assy.	Cylindre et piston cpl.	Cilindro con piston, cpl.
1	027 130 010			1		Zylind. mit Kolben kpl. ø 44	Cylinder and piston assy.	Cylindre et piston cpl.	Cilindro con piston, cpl.
1	026 130 000			1		Zylind. mit Kolben kpl. ø 44	Cylinder and piston assy.	Cylindre et piston cpl.	Cilindro con piston, cpl.
2	032 132 010		1			Kolben kpl. ø 40 mm	Piston assy.	Piston cpl.	Piston cpl.
2	020 132 060		1			Kolben kpl. ø 40 mm	Piston assy.	Piston cpl.	Piston cpl.
2	020 132 111		1			Kolben kpl. ø 44 mm	Piston assy.	Piston cpl.	Piston cpl.
2	027 132 010			1		Kolben kpl. ø 44 mm	Piston assy.	Piston cpl.	Piston cpl.
3	020 132 040		1	2		Kolbenring ø 40 mm	Piston ring	Segment de piston	Segment de pistón
3	020 132 140			1		Kolbenring ø 44 mm	Piston ring	Segment de piston	Segment de pistón
3	027 132 020			2		Kolbenring ø 44 mm	Piston ring	Segment de piston	Segment de pistón
4	020 132 030		1	1	1	Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston	Perno de pistón
4	027 132 030			1		Kolbenbolzen	Piston pin	Axe de piston	Perno de pistón
5	020 132 050		2	2	2	Sprengring C10x0,8	Spring ring	Anneau ressort	Anillo elástico
6	991 105 167		4	4		Zylinderschraube M5x16	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
6	991 105 207			4	4	Zylinderschraube M5x20	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
7	965 525 010		1	1		Dichtung	Gasket	Joint	Junta
7	965 525 040			1	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
8	027 213 230		1	1	1	Rastbolzen	Bolt	Boulon	Perno
9	934 930 100		1	1	1	Spannhülse 3x10	Clamping sleeve	Douille de serrage	Casquillo tensor
10	965 403 191		1	1	1	Schwingungsdämpfer	Rubber buffer	Amortisseur	Amortiguador
10b	965 551 242		1	1	1	Topf	Pot	Capuchon	Pote
10c	108 213 180		1	1	1	Abreißsicherung	Safety-catch wire	Sûreté countre-rupture	Chapa seguridad
11	389 213 080		1	1	1	Spannschraube	Tensioning screw	Vis de tension	Tornillo de tensión
12	001 213 020		1	1	1	Mutter mit Zapfen	Nut with pivot	Ecrou avec pivot	Tuerca con espiga
13	020 111 172		1	1	1	Führungsblech	Guide plate	Tôle de guidage	Chapa protectora
14	915 135 100		1	1	1	Schraube 3,5x9,5	Screw	Vis	Tornillo
15	020 111 082		1	1	1	Kettenfänger	Chain catch	Arrête-chaîne	Bulón de retención
16	905 105 124		1	1	1	Zylinderschraube M5x12	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
17	905 808 304		2	2	2	Stiftschraube M8x30	Gudgeon	Goujon fileté	Prisionero
18	965 404 260		1	1	1	Belüftungsventil	Vent valve	Soupape d'aération	Válvula ventilación
19	027 111 101		1	1	1	Kurbelgehäuse Ks. kpl. (inkl. Pos. 8,9,21,22,28,50)	Crankcase assy. (cl. side) (incl. pos. 8,9,21,22,28,50)	Carter-coté embr. cpl. (incl. pos. 8,9,21,22,28,50)	Cárter cig., lado embr. cpl. (incl. p. 8,9,21,22,28,50)
20	001 111 011		3	3	3	Spezialschraube M12x1	Special screw	Vis spéciale	Tornillo especial
21	962 900 052		1	1	1	Radialdichtring 15/24x7	Radial ring	Joint radial	Anillo radial
22	960 622 150		2	2	2	Rollenhülse 15/25	Roller bearing	Roulement à rouleaux	Rodamiento
23	020 120 003		1	1	1	Kurbelwelle	Crankshaft	Vilebrequin	Cigüeñal
24	939 620 371		1	1	1	Scheibenfeder 2,0x3,7	Key	Clavette	Chûleta
25	962 211 030		1	1	1	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	Jaula de agujas
26	962 900 050		1	1	1	Radialdichtring 12/20x4,5	Radial ring	Joint radial	Anillo radial
27	020 111 201	GE	1	1	1	Kurbelgehäuse Ms. kpl.	Crankcase assy. mag. side	Carter-coté magn. cpl.	Cárter cig., lado magn. cpl.
27	020 111 203		1	1	1	Kurbelgehäuse Ms. kpl.	Crankcase assy. mag. side	Carter-coté magn. cpl.	Cárter cig., lado magn. cpl.
28	936 430 160		2	2	2	Spiralspannstift 3,0x16	Spiral clamping pin	Goupille	Pasador
29	965 525 000		1	1	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
30	020 111 070		2	2	2	Klammer	Cramp	Crampon	Grampón
31	923 305 000		2	2	2	Vierkantmutter M5	Square nut	Ecrou carré	Tuerca cuadrada
33	957 605 112		1	1	1	Kurzschlußschalter kpl.	Short-circuit switch assy.	Interrupt. court-circuit cpl.	Interrupt. corto-circuite
35	994 005 307		6	6	6	Zylinderschraube M5x30	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
36	020 173 010	GE	1	1	1	Vorfilter	Prefilter	Prefiltre	Prefiltro
36	020 173 011		1	1	1	Vorfilter	Prefilter	Prefiltre	Prefiltro
37	020 173 022	GE	1	1	1	Deckel für Vorfilter (rot)	Cover for prefilter (red)	Couvercle p.prefiltre (rouge)	Tapa p. prefiltro (rojo)
37	020 173 023		1	1	1	Deckel für Vorfilter (rot)	Cover for prefilter (red)	Couvercle p.prefiltre (rouge)	Tapa p. prefiltro (rojo)
37	020 173 453		=	1	=	Deckel für Vorfilter (gelb)	Cover for prefilter (yellow)	Couvercle p.prefiltre (jaune)	Tapa p. prefiltro (amarillo)
38	001 118 010		1	1	1	Zylinderschraube M 5x14	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
39	010 114 030		1	1	1	Verschlußschraube kpl.	Tank plug assy.	Bouchon fileté cpl.	Tornillo de cierre cpl.
40	963 100 050		1	1	1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
41	001 142 012		1	1	1	Klammer	Cramp	Crampon	Grampón
42	965 401 011		1	1	1	Gummitülle	Rubber bush	Passe-fil	Boquilla de caucho
45	904 705 202		1	1	1	Senkschraube M 5x20	Countersunk screw	Vis fraisée	Tornillo plano
46	980 113 841		1	1	1	Schild	Label	Plaque	Placa
47	957 250 010		1	1	1	Zackenleiste kpl.	Spike bar assy.	Barre dentée cpl.	Barra dentada cpl.
48	991 105 107		2	2	2	Zylinderschraube M 5x10	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
50	027 213 320		1	1	1	Blattfeder	Leaf spring	Ressort	Muelle
51	965 401 011		1	1	1	Gummitülle	Rubber bush	Passe-fil	Boquilla de caucho
*	020 009 021		1	1	1	Umbausatz kpl. (inkl. Pos. 28, 29a, 30, 31, 44 Seite 3)	Modification set assy. (incl. pos. 28, 29a, 30, 31, 44 page 3)	Jeu de remplacement cpl. (incl. pos. 28, 29a, 30, 31, 44, page 3)	Juego de reconstruc. cpl. (incl. pos. 28, 29a, 30, 31, 44, página 3)
Spezialteile für Ausrüstung mit elektrischer Heizung Special parts for version with electric handle heating Pièces spéciales pour version avec chauffage de la poignée (électrique) Piezas especiales po tipo con calefacción eléctrica de mango									
27	020 111 303	GE	=	1	=	Kurbelgehäuse Ms. kpl.	Crankcase assy. mag. side	Carter-coté magn. cpl.	Cárter cig., lado magn. cpl.
50	970 311 150		=	1	=	Kabel kpl.	Cable assy.	Câble cpl.	Cable cpl.
51	965 605 131		=	1	=	Gummitülle	Rubber bush	Passe-fil	Boquilla de caucho
52	965 605 113		=	1	=	Schalter	Switch	Interrupteur	Interruptor
53	965 605 370		=	1	=	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca

3

Kraftstoff- Tank mit Griff kpl., Bügelgriff, Schwingungsdämpfer, Auspufftopf
 Fuel tank with grip, tubular grip, rubber buffer, muffler
 Réserv. carburant avec poignée, poignée tubulaire, amortisseur, pot d'échappement
 Depósito de combustible con mango, mango tubular, amortiguador, silencioso

Typ / Model
 109,110, 111
 51, 115

SACHS
DOLMAR



3

Typ/Model

109 110 111-5 112

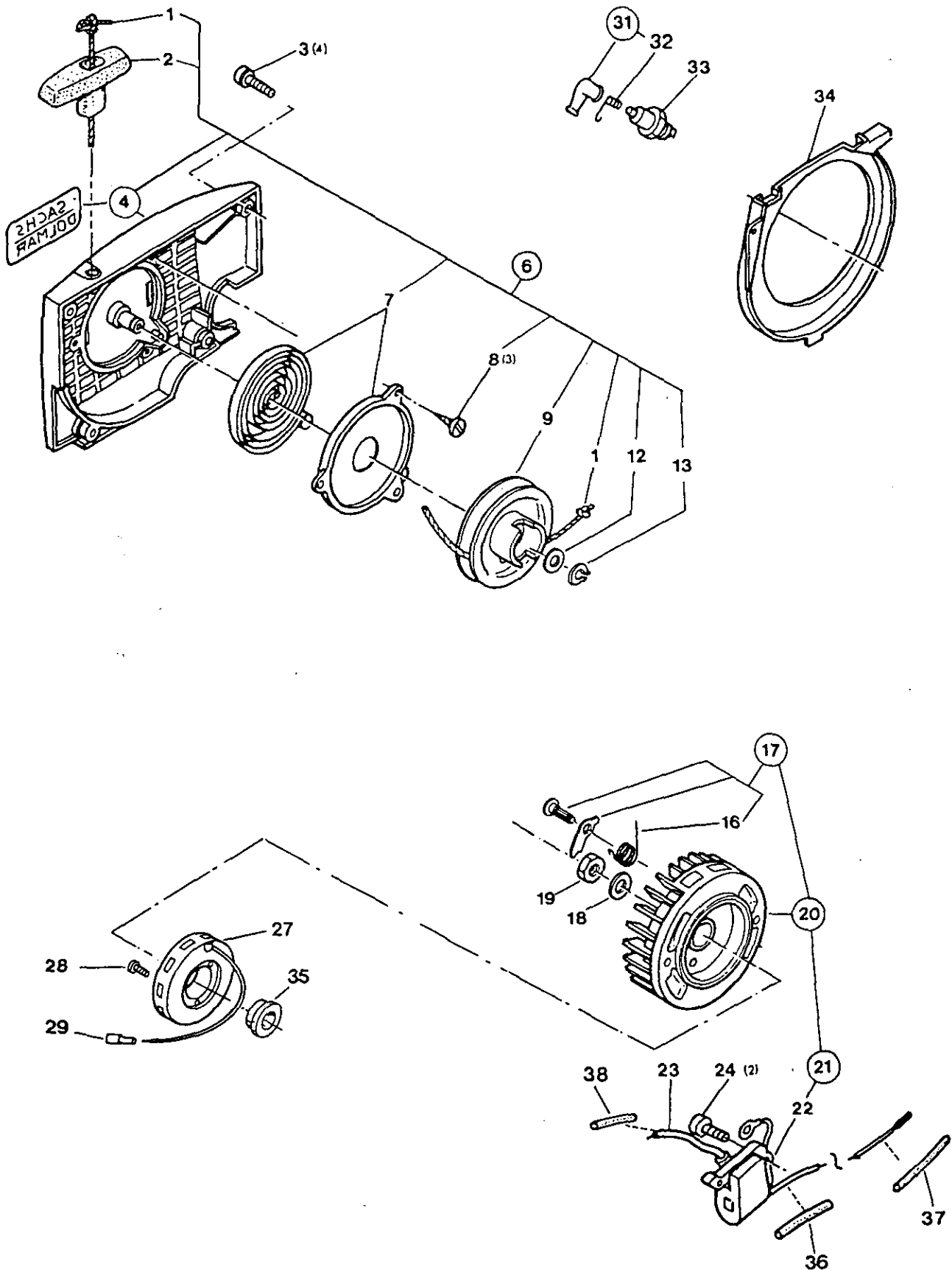
Kraftstoff- Tank mit Griff kpl., Bügelgriff, Schwingungsdämpfer, Auspufftopf
 Fuel tank with grip, tubular grip, rubber buffer, muffler
 Réserv. carburant avec poignée, poignée tubulaire, amortisseur, pot d'échappement
 Depósito de combustible con mango, mango tubular, amortiguador, silencioso

SACHS
DOLMAR

Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	020 114 002	GE	1 1 1 1	Tank kpl.	Tank assy.	Réservoir cpl.	Depósito cpl.
1	020 114 003		1 1 1 1	Tank kpl.	Tank assy.	Réservoir cpl.	Depósito cpl.
2	965 450 301		1 1 1 1	Verschlußschraube kpl.	Tank plug assy.	Bouchon fileté cpl.	Tornillo de cierre cpl.
2a	963 232 045		1 1 1 1	Dichtungsring	Packing ring	Joint	Anillo de guarnición
3	965 404 220		1 1 1 1	Belüftungsventil	Vent valve	Soupape d'aération	Válvula ventilación
4	020 117 160		1 1 1 1	Biegefeder	Bend spring	Ressort	Muelle
5	935 932 320		2 2 2 2	Zylinderstift	Cylindrical pin	Goupille cylindrique	Prisionero
6	020 117 172		1 1 1 1	Rasthebel	Catch lever	Levier de verrouillage	Palanca trincada
7	020 117 250	GE	1 1 1 1	Gashebel kpl.	Throttle lever cpl.	Levier d'accélération cpl.	Acelerador cpl.
7	020 117 290		1 1 1 1	Gashebel u. Gasgestänge	Throttle lever and linkage	Levier d'accélération cpl.	Acelerador c. varilla cpl.
8	020 117 273		1 1 1 1	Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
9	963 601 260		1 1 1 1	Saugkopf	Suction head	Tête d'aspiration	Cabeza de aspiración
10	963 601 240		1 1 1 1	Filtz	Felt	Feutre	Filtro
13	965 404 460		1 1 1 1	Kraftstoffleitung	Fuel line	Conduite carb.	Conducto combu.
14	020 114 051		2 2 2 2	Griffschale	Grip plate	Plaque de poignée	Chapa de mango
19	965 403 280		3 3 3 3	Schwingungsdämpfer	Rubber buffer	Amortisseur	Amortiguador
20	915 148 130		3 3 3 3	Zyl.-Blechschrabe	Fillister tap. screw	Vis à tôle cylindrique	Tornillo autorr. cilíndrico
21	965 404 311		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
22	915 505 164		2 2 2 2	Linsenschraube 5,5x16	Self-cutting screw	Vis autotaraudeus	Tornillo autorr. lenticul.
23	020 310 011	GE	1 1 1 1	Abdeckung	Cover	Cache	Tapa
23	020 310 012		1 1 1 1	Abdeckung	Cover	Cache	Tapa
24	905 005 134		2 2 2 2	Schraube 5,5x13	Self-cutting screw	Vis à tôle cyl. bombée	Tornillo autorr. lenticular
25	020 310 250		1 1 1 1	Bügelgriff kpl.	Tubular handle assy.	Poignée tubulaire cpl.	Mango tubular cpl.
27	020 310 130		1 1 1 1	Schelle	Clamp	Collier	Abrazadera
28	957 310 142		1 1 1 1	Stütze kpl.	Bracket cpl.	Support cpl.	Soporte cpl.
29	905 105 124		2 2 2 2	(inkl. Pos. 10, Seite 2)	(incl. pos. 10, page 2)	(incl. pos. 10, page 2)	(incl. pos. 10, pagina 2)
29a	920 205 000		3 3 3 3	Zylinderschraube M 5x12	Fillister screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
30	926 105 001		1 1 1 1	Sechskantmutter M 5	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
31	901 505 082		2 2 2 2	Federring 5	Spring ring	Bague à ressort	Anillo elástico
34	020 174 154		1 1 1 1	Schraube M 5x8	Screw	Vis	Tornillo
36	965 522 031		1 1 1 1	Auspufftopf	Muffler	Pot d'échappement	Silencioso
37	991 105 107		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
38	928 405 000		1 1 1 1	Zylinderschraube M 5x10	Fillister screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
39	905 105 625		2 2 2 2	Spannscheibe	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela
39	905 105 625		2 2 2 2	Zylinderschraube M 5x62	Fillister screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
*	020 009 021		1 1 1 1	Umbausatz kpl. (inkl.Pos. 10,10b,10c, Seite 2)	Modification set cpl. (incl. pos. 10,10b,10c, page 2)	Jeu de remplacement cpl. (incl. pos. 10,10b,10c, pa.2)	Juego de reconstruc. cpl. (incl. pos. 10,10b,10c,p.2)
44	924 805 310		1 1 1 1	Scheibe 5	Disk	Disque	Arandela
45	965 404 520		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta
				Special equipment for USA			
35	020 174 203	GE	1 1 1 1		US- Muffler assy.		
35	020 174 202		1 1 1 1		US- Muffler assy.		
40	020 174 110		1 1 1 1		Screen		
41	020 174 121		1 1 1 1		Deflector plate		
42	915 042 130		1 1 1 1		Screw		

Spezialteile für Ausrüstung mit elektrischer Heizung
 Special parts for version with electric handle heating
 Pièces spéciales pour version avec chauffage de la poignée (électrique)
 Piezas especiales po tipo con calefacción eléctrica de mango

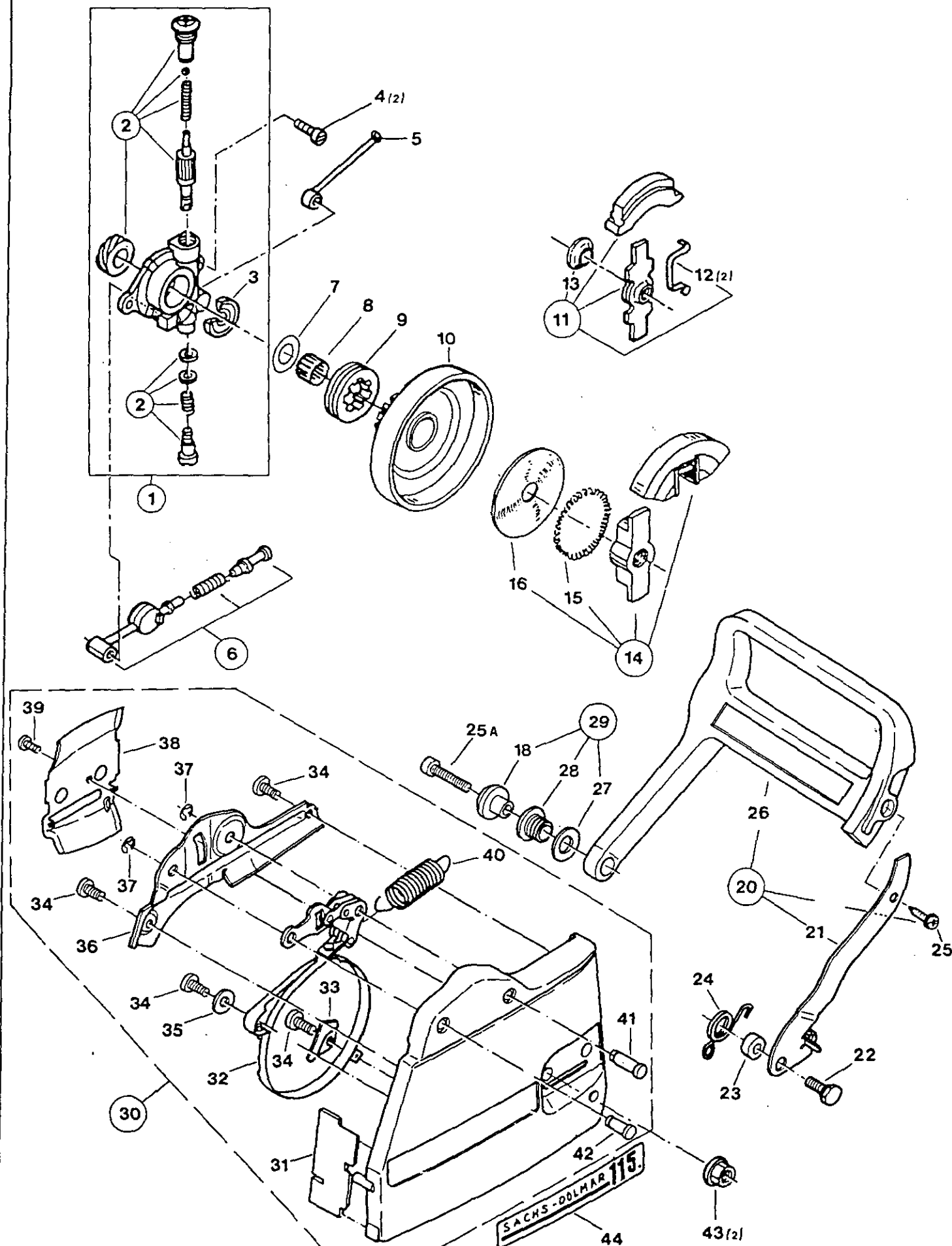
15	020 114 060		= 2 = 2	Griffschale kpl.	Grip plate assy.	Plaque de poignée cpl.	Chapa de mango cpl.
16	915 129 040		= 2 = 2	Blechschrabe 2,9x4,5	Screw	Vis	Tornillo
17	901 203 062		= 2 = 2	Senkschraube M 3x6	Screw	Vis	Tornillo
18	114 117 100		= 1 = 1	Buchse	Bush	Douille	Casquillo
26	020 310 260		= 1 = 1	Bügelgriff kpl. (inkl. P. 27, 28, 29, 29a,30, 31, 32, 33)	Tubular handle assy. (incl. p. 27, 28, 29, 29a,30, 31, 32, 33)	Poignée tubulaire cpl. (incl. p. 27, 28, 29, 29a,30, 31, 32, 33)	Mango tubular cpl. (incl. p.27, 28, 29, 29a, 30, 31, 32, 33)
32	965 605 280		= 1 = 1	Kabelschuh für ø 3	Cable socket	Cosse pour	Terminal de cable
33	965 605 240		= 1 = 1	Rundsteckverbinder	Circular connector	Fiche ronde mâle	Conexión por enchufe



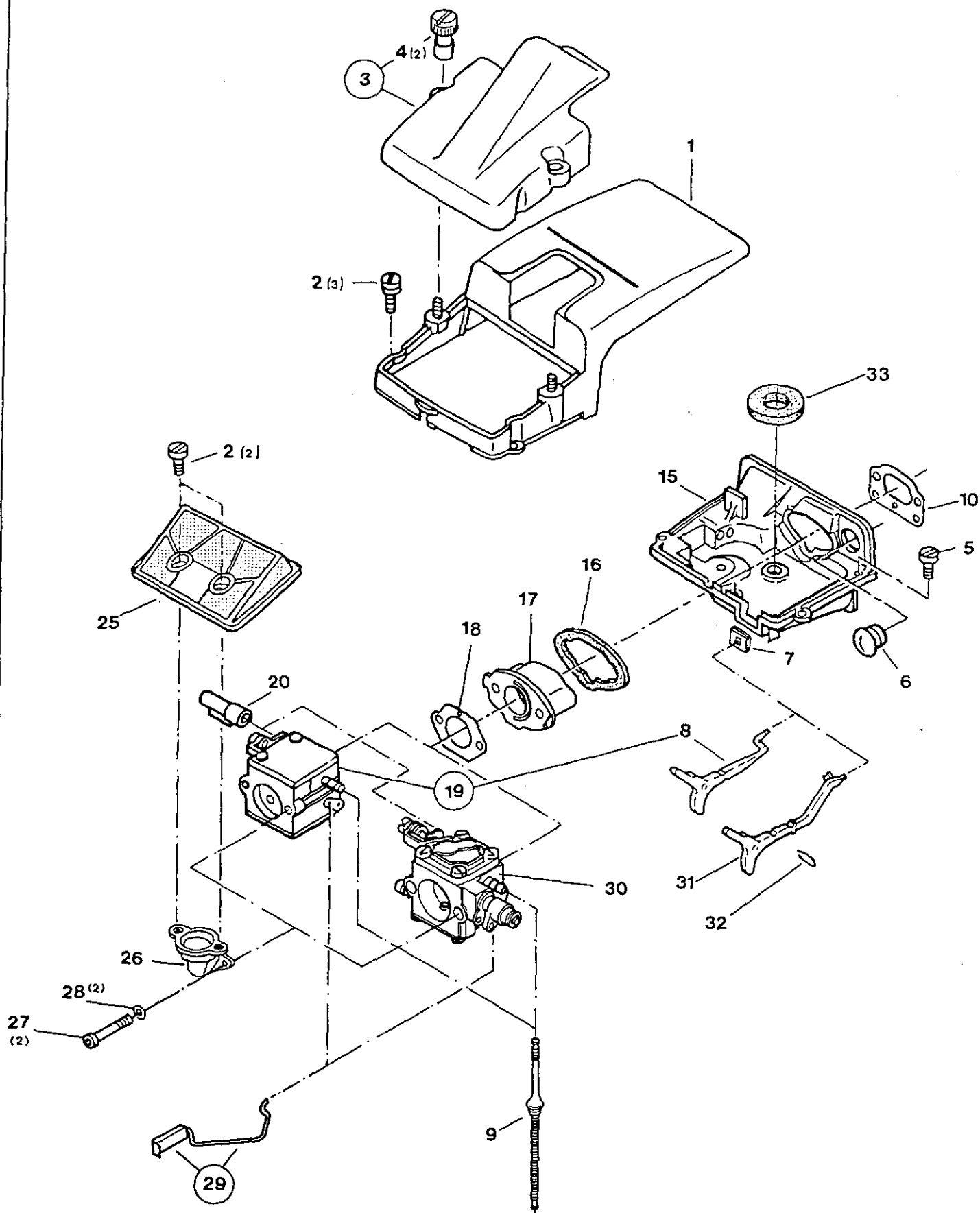
Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	108 164 020		1 1 1 1	Anwerfseil 3,5x980 mm	Starter rope	Câble démarrage	Cordón de arranque
1	985 000 155		980	Anwerfseil 3,5x100 Meter	Starter rope 100 meter	Câble démarr. 100 mètr.	Cordón de arranq. 100 m.
2	965 404 031		1 1 1 1	Anwerfgriff	Starter grip	Poignée de lancement	Tirador de arranque
3	990 005 161		4 4 4 4	Zylinderschraube M 5x16	Fillister screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
4	020 112 150	GE	1 1 1 1	Ventilatorgehäuse kpl.	Fan housing cpl.	Carter de ventilateur cpl.	Cárter de ventilador cpl.
4	020 112 170		1 1 1 1	Ventilatorgehäuse kpl.	Fan housing cpl.	Carter de ventilateur cpl.	Cárter de ventilador cpl.
6	027 160 001	GE	1 1 1 1	Anwerfvorrichtung kpl.	Starter assy.	Dispos. de démarr. cpl.	Dispos. de arranque cpl.
6	027 160 003		1 1 1 1	Anwerfvorrichtung kpl.	Starter assy.	Dispos. de démarr. cpl.	Dispos. de arranque cpl.
6	027 160 451		= = 1 =	Anwerfvorrichtg. kpl. (gelb)	Starter assy. (yellow)	Dispos. de dém.cpl.(jaune)	Dispos. de arr. cpl.(ama.)
7	020 163 030		1 1 1 1	Rückholfeder im Gehäuse	Rewind spring in hous.	Ressort rappel dans boî	Resorte retenc. en caja
8	915 135 100		3 3 3 3	Zyl. Blechschraube 3,5x9,5	Self-cutting screw	Vis à tôle cylindrique	Tornillo autorrosc. cilindr.
9	027 162 032	GE	1 1 1 1	Seiltrommel	Cable drum	Tamb. de cable	Tamb. p. cordón
9	027 162 033		1 1 1 1	Seiltrommel	Cable drum	Tamb. de cable	Tamb. p. cordón
12	924 108 400		1 1 1 1	Scheibe 8,4	Disk	Disque	Arandela
13	929 108 080		1 1 1 1	Sicherungsring 8x0,8	Safety disk	Rondelle sécurite	Arandela seguridad
16	027 166 070	GE	2 2 2 2	Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
16	027 166 071		2 2 2 2	Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
17	108 166 051		1 1 1 1	Anwerfklinken kpl.	Starter ratchet assy.	Cliquet cpl.	Trinquete arranque cpl.
18	928 308 001		1 1 1 1	Federscheibe 8/17	Spring washer	Rondelle ressort	Arandela presión
19	920 308 024		1 1 1 1	Mutter M 8x1	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
20	027 141 020		1 1 1 1	Polrad kpl.	Flywheel assy.	Roue polaire cpl.	Volante encend.
21	027 140 000		1 1 1 1	Magnetzünder kpl.	Ignition assy.	Volant magn. cpl.	Disp. encend. magn. cpl.
22	020 143 000	GE	1 1 1 1	Zündanker mit Elektronik	Ignition coil w. electr.	Bobine d' allum. électr.	Bobina encend. c. electr.
22	020 143 020		1 1 1 1	Zündanker mit Elektronik	Ignition coil w. electr.	Bobine d' allum. électr.	Bobina encend. c. electr.
23	970 310 200		180	Zündleitung (m*)	Ignition cable (m*)	Câble d' allum. (m*)	Cable encend. (m*)
24	905 105 204		2 2 2 2	Zylinderschraube M 5x20	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
31	957 604 260		1 1 1 1	Kerzenstecker kpl.	Plug cap assy.	Fiche de bougie cpl.	Tapa bujía cpl.
32	965 604 180		1 1 1 1	Feder	Spring	Ressort	Muelle
33	965 603 014		1 1 1 1	Zündkerze	Spark plug	Bougie	Bujía
34	020 112 010		1 1 1 1	Luftführung	Air duct	Plaque de ventilation	Placa ventilación
36	970 502 050		1x100	Isolierschlauch (m*)	Insulating hose (m*)	Gaine isolante (m*)	Mango aislante (m*)
37	970 502 050		1x155	Isolierschlauch (m*)	Insulating hose (m*)	Gaine isolante (m*)	Mango aislante (m*)
38	970 502 110		1x55	Isolierschlauch (m*)	Insulating hose (m*)	Gaine isolante (m*)	Mango aislante (m*)

Spezialteile für Ausrüstung mit elektrischer Heizung
Special parts for version with electric handle heating
Pièces spéciales pour version avec chauffage de la poignée (électrique)
Piezas especiales po tipo con calefacción eléctrica de mango

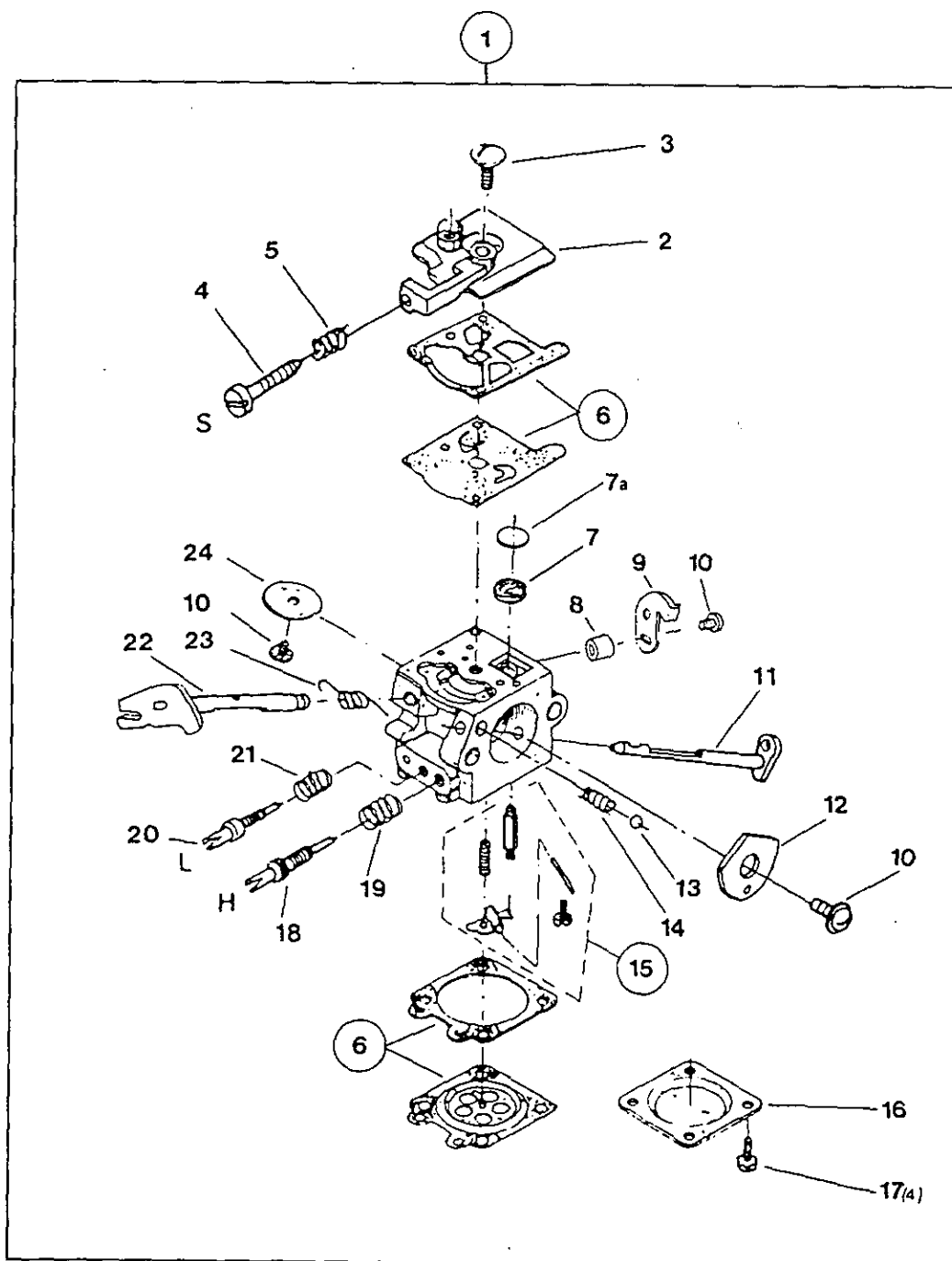
20	027 148 020		= 1 = 1	Polrad kpl. für Heizung	Flywheel for heating	Roue polaire pour chauff.	Volante encend. p. calef.
21	027 148 000		= 1 = 1	Magnetzünder kpl. für Hzg. (inkl. Pos. 27)	Ignition for heating assy. (incl. pos. 27)	Volant magn. cpl. p. chauff. (incl. pos. 27)	Dispos. enc. magn. calef. (incl. pos. 27)
27	114 148 160		= 1 = 1	Generatoranker	Generator coil	Bobine générateur	Bobina generador
28	902 604 144		= 3 = 3	Zylinderschraube M 4x14	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
29	965 605 250		= 1 = 1	Rundsteckhülse	Circular socket	Fiche ronde femelle	Conexion po enchufe
35	020 144 010		= 1 = 1	Buchse zum Zentrieren	Bushing for centralize	Douille de centrage	Casquillo de centrar



Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	027 245 110		1 1 1 1	Ölpumpe kpl.	Oil pump assy.	Pompe à huile cpl.	Bomba de aceite cpl.
2	957 245 320		1 1 1 1	Rep. Satz Ölpumpe	Repair kit	Jeu de réparat.	Juego de reparar
3	962 900 038		1 1 1 1	Radialdichtring 15/23x3	Radial ring	Joint radial	Anillo radial
4	905 105 124		2 2 2 2	Zylinderschraube M5x12	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
5	020 245 020		1 1 1 1	Druckleitung, Öl	Pressure line	Conduite de pression	Conducto presión
6	020 245 040		1 1 1 1	Saugleitung, Öl, kpl.	Suction line, oil, assy.	Conduite d'aspir., cpl.	Conducto de aspir., cpl.
7	020 224 120		1 1 1 1	Anlaufscheibe	Stop disk	Disque portant	Disco de tope
8	962 210 009		1 1 1 1	Nadelkäfig	Needle cage	Cage à aiguilles	Jaula de agujas
9	020 224 070		1 1 1 1	Zahnkranz .325"	Rim sprocket .325"	Pignon .325"	Piñón .325"
9	026 224 010		1 1 1 1	Zahnkranz 3/8", Z=7	Rim sprocket 3/8", t=7	Pignon 3/8"	Piñón 3/8"
10	020 223 100		1 1 1 1	Kupplungsstrommel	Clutch drum	Tambour	Tambor
11	020 180 000		1 1 1	Kupplung kpl.	Clutch assy.	Embrayage cpl.	Embrague cpl.
12	112 184 111		2 2 2	Kupplungsblattfeder	Leaf spring (clutch)	Ressort d'embrayage	Resorte de embrague
13	020 182 061		1 1 1	Spezialscheibe	Special spacer	Rondelle spéciale	Arandela especial
14	027 180 000		= = = 1	Kupplung kpl.	Clutch assy.	Embrayage cpl.	Embrague cpl.
15	122 184 011		= = = 1	Feder	Spring	Ressort	Muelle
16	027 182 030		= = = 1	Anlaufscheibe	Stop disk	Disque portant	Disco de tope
18	027 213 311	GE	1 1 1 1	Buchse	Bush	Duille	Casquillo
18	027 213 160		1 1 1 1	Buchse	Bush	Duille	Casquillo
20	027 213 451		1 1 1 1	Handschutz kpl.	Hand guard cpl.	Protège-main cpl.	Prot. de mano cpl.
21	027 213 220	GE	1 1 1 1	Ausrückhebel	Disengaging lever	Levier de tension	Pasador de tensión
21	027 213 221		1 1 1 1	Ausrückhebel	Disengaging lever	Levier de tension	Pasador de tensión
22	027 213 240	GE	1 1 1 1	Ansatzschraube	Shoulder screw	Vis	Tornillo
22	027 213 241		1 1 1 1	Ansatzschraube	Shoulder screw	Vis	Tornillo
23	027 213 260		1 1 1 1	Ring	Ring	Bague	Anillo
24	027 213 270		1 1 1 1	Feder	Spring	Ressort	Muelle
25	905 005 184		1 1 1 1	Linsenschraube 5,5x18	Self-cutting screw	Vis autotaraudeus	Tornillo autorr. cilíndrico
25	990 005 165		1 1 1 1	Zylinderschraube M5x16	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
26	027 213 200	GE	1 1 1 1	Handschutz	Hand guard	Protège-main	Prot. de mano
26	027 213 460		1 1 1 1	Handschutz	Hand guard	Protège-main	Prot. de mano
27	900 004 354		1 1 1 1	Scheibe 8,4x18x0,5	Disk	Digue	Disco
28	027 213 150		1 1 1 1	Gummibuchse	Rubber bush	Duille caoutchouc	Casquillo de caucho
29	027 213 430		1 1 1 1	Satz Buchsen	Bushing set	Jeu de duille	Juego de casquillo
30	027 213 000		1 1 1 1	Kettenradschutz kpl. (mit Bremse)	Sprocket guard assy. (with brake)	Protège- pignon cpl. (avec frein)	Protector de piñón cpl. (con freno)
31	027 213 280		1 1 1 1	Schutzplatte	Protection cover	Couvercle protection	Chapa protectora
32	027 213 050		1 1 1 1	Bremsband kpl.	Brake spring with lever cpl.	Frein cpl.	Cinta de freno cpl.
33	027 213 350		1 1 1 1	Bremsbandhalterung	Brake band holder	Tôle d'arrêt du frein	Soporte cinta freno
34	904 505 122		4 4 4 4	Linsenschraube M5x12	Tapping lens screw	Vis bombée	Tornillo cab. lentic
35	924 500 049		1 1 1 1	Scheibe 5,2x12x1	Washer	Rondelle	Arandela
36	027 213 111		1 1 1 1	Abdeckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement	Tapa
37	927 304 000		2 2 2 2	Sicherungsscheibe 4	Safety disk	Disque sécurité	Arandela seguridad
38	027 111 040		1 1 1 1	Führungsblech	Guide plate	Tôle de guidage	Chapa protectora
39	915 135 100		1 1 1 1	Schraube 3,5x9,5	Screw	Vis	Tornillo
40	027 213 120		1 1 1 1	Feder	Spring	Ressort	Muelle
41	027 213 130		1 1 1 1	Achse für Bremshebel	Shaft for brake lever	Axe de levier de frein	Eje palanca de freno
42	027 213 140		1 1 1 1	Achse für Kniehebel	Shaft for lever	Axe de levier	Eje palanca
43	923 208 003		2 2 2 2	Sechskantmutter M 8	Hexagonal nut	Ecrou hexagonal	Tuerca hexagonal
44	980 113 894		1	Schild " 109 "	Label	Plaque	Calcomania
44	980 113 601		1	Schild " 110 "	Label	Plaque	Calcomania
44	980 113 683		1	Schild " 111 "	Label	Plaque	Calcomania
44	980 113 779		1	Schild " 115 "	Label	Plaque	Calcomania



6		Typ/Model				Abdeckhaube, Luftfilter, Ansaugsystemteile Hood, air filter, intake system pieces Capot protecteur, filtre à air, pièces de système d'aspiration Cubierta protectora, filtro de aire, piezas sistema aspiración				SACHS DOLMAR	
		109	110	111-51	115						
Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación				
1	027 118 150	GE	1 1 1 1	Abdeckhaube (schwarz)	Hood (black)	Capot (noire)	Tapa protectora (negro)				
1	027 118 181		1 1 1 1	Abdeckhaube (schwarz) kpl. mit Pos. 29 Seite 5	Hood (black) cpl. with pos. 29 page 5	Capot (noire) cpl. avec pos. 29 page 5	Tapa protectora (negro) cpl. con pos. 29 pagina 5				
2	001 118 010	GE	5 5 5 5	Zylinderschraube M 5x14	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico				
3	020 118 120		1 1 1 1	Deckel kpl. (schwarz)	Cover assy. (black)	Couvercle cpl. (noire)	Tapa cpl. (negro)				
4	001 118 060	GE	2 2 2 2	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca				
4	001 118 061		2 2 2 2	Mutter	Nut	Ecrou	Tuerca				
5	901 505 082		1 1 1 1	Zylinderschraube M 5x8	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico				
6	965 404 230		1 1 1 1	Stopfen (Vergaserheizung)	Plug (carb. heating)	Bouchon (chauff. de carb.)	Tapón (calef. de carb.)				
7	965 404 410		1 1 1 1	Gummitülle	Rubber bush	Passe-fil	Boquilla de caucho				
8	027 150 830		1 1 1 1	Chokerstange	Choke lever	Levier de starter	Palanca estrangul. aire				
9	965 404 460		1 1 1 1	Kraftstoffschlauch	Fuel line	Conduite carb.	Conducto combu.				
10	965 525 031		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
15	027 118 051	GE	1 1 1 1	Boden	Bottom	Fond	Fondo				
15	027 118 053	GE	1 1 1 1	Boden	Bottom	Fond	Fondo				
16	965 404 341		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
17	020 131 040	GE	1 1 1 1	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire	Brida intermedia				
17	020 131 041		1 1 1 1	Zwischenflansch	Intermediate flange	Bride intermédiaire	Brida intermedia				
18	965 524 021		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
19	027 151 010		1 1 1 1	Vergaser WT-76 kpl.	Carburetor WT-76 cpl.	Carburateur WT-76 cpl.	Carburador WT-76 cpl.				
20	020 118 030		1 1 1 1	Haubeneinsatz	Guide piece	Pièce de guidage	Pieza de guía				
25	020 173 202		1 1 1 1	Luftfilter kpl. (Nylon)	Air filter cpl. (nylon)	Filtre à air cpl. (nylon)	Filtro de aire cpl. (nylon)				
26	020 171 100		1 1 1 1	Ansaugkrümmer	Connecting muff	Manchon de jonction	Manguito de con.				
27	905 105 658		2 2 2 2	Zylinderschraube M 5x65	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico				
28	924 105 300		2 2 2 2	Scheibe 5,3	Washer	Rondelle	Arandela				
29	020 117 240	GE	1 1 1 1	Gasgestänge kpl.	Throttle linkage cpl.	Tringle d' accélération	Varilla acelerador				
29	020 117 280	GE	1 1 1 1	Gasgestänge kpl.	Throttle linkage cpl.	Tringle d' accélération	Varilla acelerador				
30	027 150 001		1 1	Injection-Vergaser HU 83B	Injection carburetor	Carburateur d' injection	Carburador de inyección				
31	027 150 880		1 1	Chokerstange	Choke lever	Levier de starter	Palanca estrangul. aire				
32	027 150 900		1 1	Klammer	Cramp	Crampon	Crampón				
33	030 404 460		1 1 1 1	Dichtung	Gasket	Joint	Junta				
				Zubehör (nicht im Lieferumfang)	Accessories (not inclus. in delivery)	Accessoires (non inclus dans la livraison)	Accesorios (no incluidos en entrega)				
25	020 173 300		1 1 1 1	Luftfilter kpl. (Robbkoflok)	Air filter cpl. (robbkoflok)	Filtre à air cpl. (robbkoflok)	Filtro de aire cpl. (robbko.)				



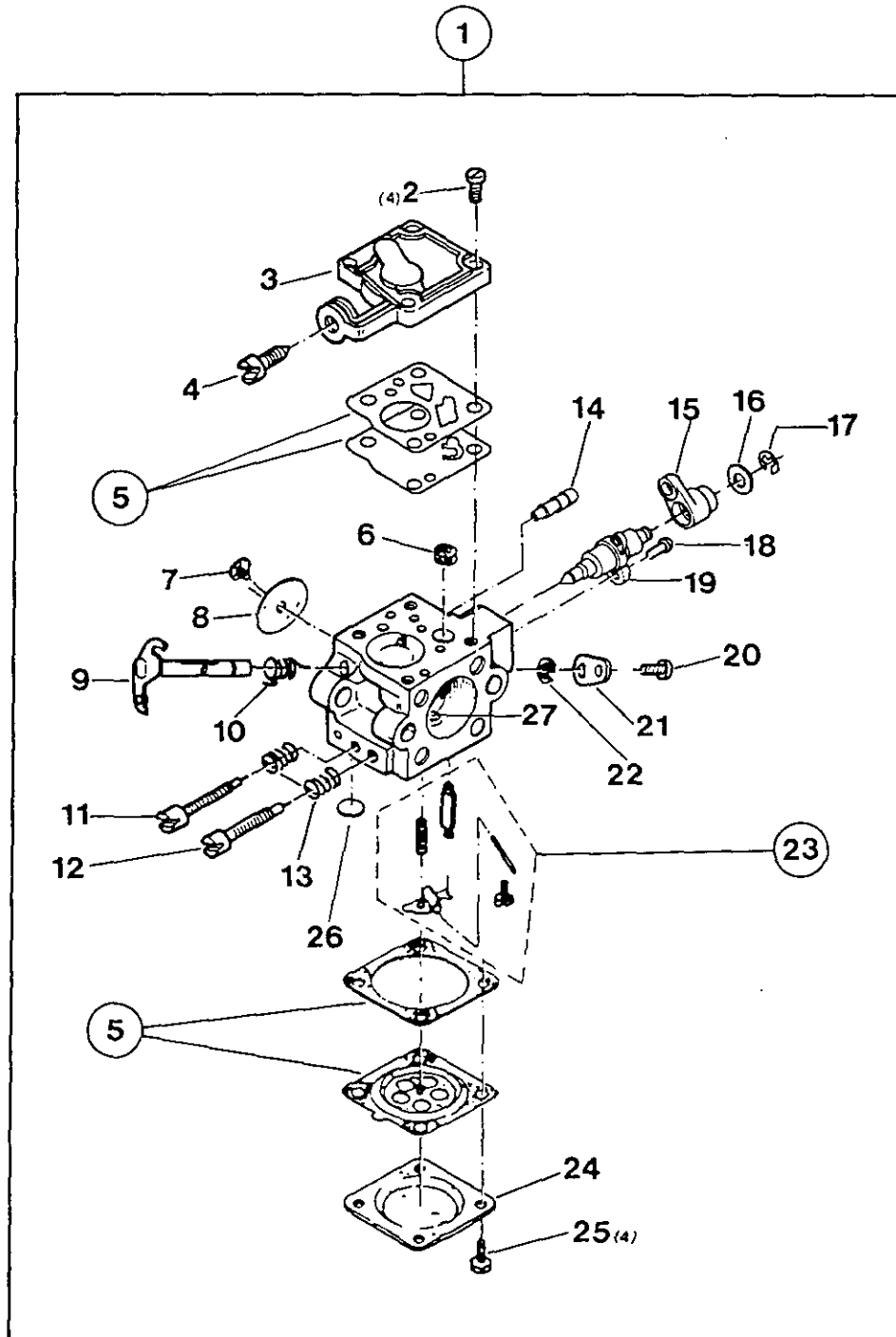
7

Typ/Model
109 110 111 115Vergaserteile
Carburetor parts
Pièces de carburateur
Piezas de carburador

WALBRO WT 76

SACHS
DOLMAR

Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	027 151 010		1 1 1 1	Vergaser kpl. WT 76	Carburetor cpl. WT 76	Carbureteur cpl. WT 76	Carburador cpl. WT 76
2	001 151 160		1 1 1 1	Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle de pompe	Tapa de bomba
3	118 151 190		1 1 1 1	Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
4	001 151 240		1 1 1 1	Leerl.-Anschl. schraube (S)	Idle stop screw (S)	Vis de butée de ralenti (S)	Tornillo de toperalenti (S)
5	021 151 230		1 1 1 1	Druckfeder (S)	Pressure spring (S)	Ressort à pression (S)	Resorte de presión
6	021 151 540		1 1 1 1	Satz Dichtungen	Set gaskets	Jeu de joints	Juega juntas
7	144 150 050		1 1 1 1	Sieb	Sreen	Filtre	Tamiz
7a	144 150 030		1 1 1 1	Verschlußscheibe	Cover disk	Disque de ferm.	Disco de cierre
8	001 151 580		1 1 1 1	Hülse	Sleeve	Douille	Manguito
9	001 151 590		1 1 1 1	Hebel	Lever	Levier	Palanca
10	118 151 060		3 3 3 3	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
11	001 151 600		1 1 1 1	Chokerwelle	Choke shaft	Axe clapet d'aire	Eje válvula aire
12	001 151 260		1 1 1 1	Chokerklappe	Choke shutter	Clapet d'aire	Válvula aire
13	118 151 170		1 1 1 1	Arretierkugel	Friction ball	Bille de arrêt	Bola
14	118 151 160		1 1 1 1	Arretierfeder	Friction spring	Ressort de arrêt	Muelle
15	957 150 040		1 1 1 1	Satz Steuerteile	Set control parts	Jeu de pièces carbur.	Juego piezas carbur.
16	021 151 120		1 1 1 1	Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana
17	118 151 020		4 4 4 4	Schraube	Screw	Vis	Tornillo
18	001 151 510		1 1 1 1	Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw (H)	Vis de régl. de plein gaz (H)	Tornillo reg. máx. (H)
19	021 151 530		1 1 1 1	Feder (H)	Spring (H)	Ressort (H)	Muelle (H)
20	001 151 470		1 1 1 1	Leerlauf-Stellschraube (L)	Idling adjustm. screw (L)	Vis de régl. de ralenti (L)	Tornillo de tope ral. (L)
21	021 151 480		1 1 1 1	Feder (L)	Spring (L)	Ressort (L)	Muelle (L)
22	001 151 301		1 1 1 1	Drosselklappenwelle	Throttle shaft	Axe clapet d'étranglement	Eje válvula reg.
23	001 151 310		1 1 1 1	Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
24	021 151 320		1 1 1 1	Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d'étranglement	Válvula reg.



8

Typ/Model

Vergaserteile

Carburetor parts

Pièces de carburateur

Piezas de carburador

TILLOTSON HU 83 B

SACHS

DOLMAR

Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.			Benennung	Description	Désignation	Denominación
			109	110	111-51				
1	027 150 001		1	1		Vergaser kpl. HU 83 B	Carburetor cpl. HU 83 B	Carbureteur cpl. HU 83 B	Carburador cpl. HU 83 B
2	020 150 170		4	4		Zylinderschraube	Fillister head screw	Vis cylindrique	Tornillo cilíndrico
3	020 150 160		1	1		Pumpendeckel	Pump cover	Couvercle de pompe	Tapa de bomba
4	020 150 240		1	1		Leerl.-Anschl. schraube (S)	Idle stop screw (S)	Vis de butée de ralenti (S)	Tornillo de tope ralenti (S)
5	957 150 140		1	1		Satz Dichtungen	Set gaskets	Jeu de joints	Juega juntas
6	144 150 050		1	1		Sieb	Screen	Filtre	Tamiz
7	001 150 650		1	1		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
8	001 150 321		1	1		Drosselklappe	Throttle shutter	Clapet d' étranglement	Válvula reg.
9	001 150 610		1	1		Drosselklappenwelle	Throttle shaft	Axe clapet d' étranglement	Eje válvula reg.
10	020 150 310		1	1		Drehfeder	Spring	Ressort	Muelle
11	020 150 470		1	1		Leerlauf-Stellschraube (L)	Idling adjustm. screw (L)	Vis de régl. de ralenti (L)	Tornillo de tope ral. (L)
12	020 150 520		1	1		Vollgas-Stellschraube (H)	Main adjustm. screw (H)	Vis de régl. de plein gaz (H)	Tornillo reg. máx. (H)
13	001 150 480		2	2		Feder	Spring	Ressort	Muelle
14	020 150 051		1	1		Anschlußnippel	Connecting fitting	Raccord	Niple de conexión
15	027 150 860		1	1		Hebel	Lever	Levier	Palanca
16	001 150 670		1	1		Scheibe	Washer	Rondelle	Arandela
17	119 150 350		1	1		Sicherungsring	Safety washer	Rondelle sécurité	Arandela seguridad
18	113 150 220		1	1		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
19	001 150 660		1	1		Chokernadel kpl.	Choke needle	Aiguille de starter	Aguja de choker
20	001 150 680		1	1		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
21	020 150 330		1	1		Hebel	Lever	Levier	Palanca
22	100 150 350		1	1		Sicherungsring	Safety washer	Rondelle sécurité	Arandela seguridad
23	957 150 150		1	1		Steuersatz kpl.	Set of control parts cpl.	Jeu de pièces de com. cpl.	Juego piezas de mando
24	104 150 120		1	1		Membrandeckel	Diaphragm cover	Couvercle de membrane	Tapa de membrana
25	001 150 620		4	4		Schraube	Screw	Vis	Tornillo
26	100 150 040		1	1		Verschußscheibe	Cover disk	Disque de ferm.	Disco de cierre
27	020 150 130		1	1		Hauptdüse	Main nozzle	Buse	Tobera

For USA only:

Use only approved bar and chain combinations!

(See Owner's Manual)

Model 109, 110, 111, 115:

Guide bar .325"	length	Part no.	Saw chain .325"	length	Part no.
15"	411 407 600	523 085 064			
18"	411 409 600	523 085 072			

Replacement nose sprocket: 411 406 700

Model 111, 115:

Guide bar 3/8"	length	Part no.	Saw chain 3/8"	length	Part no.
15"	411 907 660	523 102 056			
16"	411 908 660	523 102 059			
18"	411 909 660	523 102 064			
20"	411 910 660	523 102 072			
24"	431 060 011	523 102 081			

Replacement nose sprocket: 412 308 700

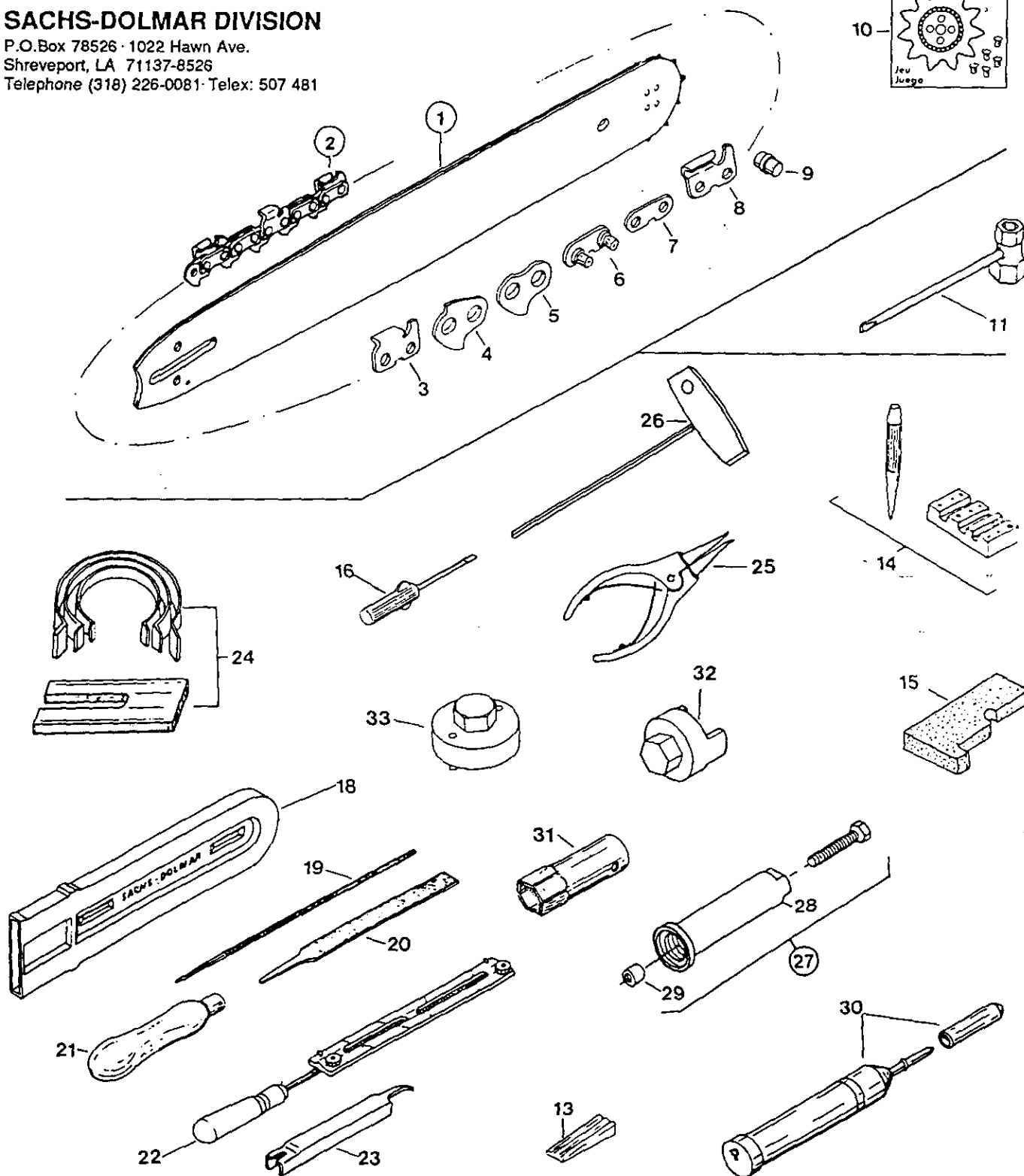
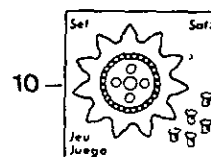
Part numbers of chain parts are available from

SACHS-DOLMAR DIVISION

P.O.Box 78526 · 1022 Hawn Ave.

Shreveport, LA 71137-8526

Telephone (318) 226-0081 · Telex: 507 481



Pos	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Änder. Alterat. Modif.	Anz. Qty. Qté. Cdad.	Benennung	Description	Désignation	Denominación
1	432 033 030		1 1 1 1	Sternschiene .325" (33 cm)	Sprocket nose bar	Guide à étoile	Barra guía
	411 407 600		1 1 1 1	Sternschiene .325" (38 cm)	Sprocket nose bar	Guide à étoile	Barra guía
	411 409 600		1 1 1 1	Sternschiene .325" (45 cm)	Sprocket nose bar	Guide à étoile	Barra guía
	411 907 650		1 1 1 1	Sternschiene 3/8" (38 cm)	Sprocket nose bar	Guide à étoile	Barra guía
	411 909 650		1 1 1 1	Sternschiene 3/8" (45 cm)	Sprocket nose bar	Guide à étoile	Barra guía
2	523 084 056		1 1 1 1	Sägekette .325" (33 cm)	Saw chain	Chaîne	Cadena sierra
	523 084 064		1 1 1 1	Sägekette .325" (38 cm)	Saw chain	Chaîne	Cadena sierra
	523 084 072		1 1 1 1	Sägekette .325" (45 cm)	Saw chain	Chaîne	Cadena sierra
	523 093 056		1 1 1 1	Sägekette 3/8" (38 cm)	Saw chain	Chaîne	Cadena sierra
	523 093 064		1 1 1 1	Sägekette 3/8" (45 cm)	Saw chain	Chaîne	Cadena sierra
3	566 084 100			Hobelzahn rechts .325"	Cutter right-hand	Gouge droite	Diente cep. der.
4	559 083 010			Sicherheitslasche .325"	Safety drive link	Eclisse sécurité	Eslabon seg.
5	559 084 000			Innenlasche .325"	Drive link	Maillon entraîneur	Tira int.
6	558 084 010			Außenlasche m. Niet .325"	Tie strap with rivets	Eclisse avec rivets	Tira ext. c. remache
7	558 084 000			Außenlasche .325"	Tie strap	Eclisse extérieure	Tira ext.
8	566 084 200			Hobelzahn links .325"	Cutter left-hand	Gouge gauche	Diente cep. izq.
9	591 084 028			Nietbolzen .325"	Rivets	Rivets	Remache
3	566 093 100			Hobelzahn rechts 3/8"	Cutter right-hand	Gouge droite	Diente cep. der.
4	559 093 010			Sicherheitslasche 3/8"	Safety drive link	Eclisse sécurité	Eslabon seg.
5	559 093 000			Innenlasche 3/8"	Drive link	Maillon entraîneur	Tira int.
6	558 093 010			Außenlasche m. Niet 3/8"	Tie strap with rivets	Eclisse avec rivets	Tira ext. c. remache
7	558 093 000			Außenlasche 3/8"	Tie strap	Eclisse extérieure	Tira ext.
8	566 093 200			Hobelzahn links 3/8"	Cutter left-hand	Gouge gauche	Diente cep. izq.
9	591 093 028			Nietbolzen 3/8"	Rivets	Rivets	Remache
10	411 406 700		1 1 1 1	Umlenkstern kpl. .325"	Sprocket nose cpl.	Etoile cpl.	Estrella cp
10	412 308 700		1 1 1 1	Umlenkstern kpl. 3/8"	Sprocket nose cpl.	Etoile cpl.	Estrella cpl.
Werkzeug, Zubehör (im Lieferumfang) Tools, accessories (incl. in the scope of deliv.) Outils, accessoires (incl. dans la livraison) Herramientas, accesorios (incl. en entrega)							
11	941 719 131		1 1 1 1	Kombischlüssel 19/13	Universal wrench	Clé combinée	Llave de buja
-	995 701 111		1 1 1 1	Betriebsanweisung (D)	Instruction manual (GB)	Instructions d'emploi (F)	Instrucc. de manejo (E)
-	995 701 115		1 1 1 1	---	Owner's manual (USA)	---	---
Werkzeug, Zubehör (nicht im Lieferumfang) Tools, accessories (not incl. in the scope of deliv.) Outils, accessoires (non incl. dans la livraison) Herramientas, accesorios (no incl. en entrega)							
13	944 602 000			Kolbenstoppkeil	Piston stop wedge	Coin bloque-piston	Cuna para pistón tope
14	950 112 031			Säge.-Entnietwerkzeug	Chain braker	Deriveteuse	Desremach. de cadena
15	020 112 160			Schneefilter	Snow filter	Filtre à neige	Filtro de nieve
16	944 340 000			Schraubendreher f. Verga.	Screw driver f. carburetor	Tournevis p. réglage carb.	Destornillador p.ajust.carb.
18	952 100 121			Sägekettenschutz f. 33 cm	Chain protection cover	Enveloppe protectrice	Estuche protector
18	952 100 131			Sägekettenschutz 38-45cm	Chain protection cover	Enveloppe protectrice	Estuche protector
19	953 003 090			Sägeketten-Rundfeile ø 4	Round file for chain	Lime ronde pour chaîne	Lima redonda p. cadena
19	953 003 100			Sägeketten-Rundfeile ø 4,5	Round file for chain	Lime ronde pour chaîne	Lima redonda
19	953 003 070			Sägeketten-Rundfeile ø 4,8	Round file for chain	Lime ronde pour chaîne	Lima redonda
19	953 003 040			Sägeketten-Rundfeile ø 5,5	Round file for chain	Lime ronde pour chaîne	Lima redonda
20	953 003 060			Sägeketten-Flachfeile	Flat file for chain	Lime plate pour chaîne	Lima plana
21	953 004 010			Feilenheft	File handle	Manche de lime	Mango de lima
22	953 030 000			Feilenheft+Rundfeile .325"	File holder with round file	Porte lime avec lime ronde	Mango de lima c.lima red.
22	953 009 000			Feilenheft+Rundfeile 3/8"	File holder with round file	Porte lime avec lime ronde	Mango de lima c.lima red.
23	953 100 071			Sägeketten-Meßlehre	Chain gauge	Jauge de chaîne	Calibrador cadena
24	944 600 001			Kolbenring-Spannbänder	Piston ring tension belt	Bande press. p. segment	Cintas presión p. pistón
25	946 101 010			Sicherungsring-Zange A1	Snap ring pincers, outer	Pince circlip	Tenazas
26	940 904 200			Stiftschlüssel 4 mm	Allen key	Clé allen	Llave hexagonal
27	957 433 000			Abzieher+Montagelehre für Schnecke	Puller+mounting gauge for worm	Extracteur+jauge pour vis sans fin	Extracteur+tope calibre por tornillo sin fin
28	950 230 020			Führungsbuchse	Guide bush	Douille de guidage	Casquillo de guía
29	950 209 020			Schutzkappe	Protection cap	Capot de protec.	Tapa protectora
30	958 500 059			Fettpresse kpl. mit Fett	Grease gun cpl. w. grease	Pompe à graisse cpl.	Bomba de engrase cpl.
31	944 500 621			Spezialschlüssel für Schwingungsdämpfer	Special key for rubber buffer	Clé spéciale pour amortisseur	Llave especial por amortiguador
32	944 500 680		1 1 1	Montageschlüssel (f. Kuppl.)	Special spanner f. clutch	Clé de montage p. embray.	Llave montaje embrague
33	944 500 690		1 1 1	Montageschlüssel (f. Kuppl.)	Special spanner f. clutch	Clé de montage p. embray.	Llave montaje embrague
-	944 360 000			Tieftemperaturfett (50 g)	Low temp. grease	Graisse basse temp.	Grasa para temp. bajas
-	980 007 100			Silikonpaste (100 g)	Silicone paste	Pâte silicone	Pasta siliconada



SACHS-DOLMAR GmbH
Postfach 70 04 20
D-2000 Hamburg 70
West Germany

Ein Unternehmen der Fichtel & Sachs-Gruppe